

SIDE EVENT “Trade Unions in Transformation”

»UNIONS CROSSING THE DIVIDE BETWEEN FORMAL AND INFORMAL ECONOMY – NEW IDEAS AND PRACTICES«

**Copenhagen, 2 December 2018, 13.00-15.30h
Bella Center, 1st floor Auditorium 10-11-12**

Informal work is the “new normal”, dominating the economy of many countries. Informalisation is linked to precarious and insecure working conditions for many workers, women being disproportionately affected. In this situation, traditional forms of trade union organisation are proving inadequate and are leading to a growing representational gap.

However, several case studies of the [FES “Trade Unions in Transformation” \(TUiT\) project](#) provide new insights to this challenge: For one, they clearly show that informal workers are not unorganised, but the forms of organisation differ from what is often called ›traditional‹ or ›conventional‹ unionism. Secondly and against all odds, ›new‹ unions, associations and grass-roots organisations have emerged in many regions of the world. It is those new forms of workers’ organisations of varying origins – new forms of collective solidarity – that are increasingly learning to assess where the power of informal and precarious workers resides. And Trade Unions are heavily involved in or lead processes of building power for these workers.

We invite you to discuss this (surprisingly?) optimistic view expressed by the FES “Trade Unions in Transformation” project. Practitioners will share their experiences and unresolved questions, and engage in a conversation on how we can “Cross the Divide between the Formal and Informal”, with a focus on:

- What power resources exist for informal workers (and their organisations) and how they can be mobilized;
- Opportunities and practical experiences of trade unions to build and harness these power resources, e.g., by new organizational forms of collaboration;
- Emerging ideas how unions respond to technology-induced informalisation;

Contact Persons:

MIRKO HERBERG, FES, mirko.herberg@fes.de, Tel. +49 30 26935-7458
BLANKA BALFER, FES, blanka.balfer@fes.de, mobile +49 173 527 06 33

Programme

13.00 **Arrival and Registration**

13.30 **Welcome Remarks**

MICHAEL SOMMER, FES Vice Chairman

13.40 **Introduction „Trade Unions in Transformation“**

HANNAH STEINFELDT, FES and Steering Committee

13.50 **Input: Crossing the Divide**

CARMEN LUDWIG, GERMAN TEACHERS UNION (GEW) and Steering Committee

14.10 **Panel Discussion “Union Experiences Crossing the Divide”**

JOHN MARK MWANIKI, ATGWU, Uganda

PETER MUTASA , ZCTU, Zimbabwe

JOSÉ SANTOS GARCIA CORDÓN, CSTS, El Salvador

DAWN GEARHART, NDWA, USA

Moderator: UTA DIRKSEN, FES

Open Forum

15.25 **CLOSING REMARKS and OUTLOOK**

- **Online Course, ENGAGE**
 - **GLU Conference**
 - **FES national offices**
 - **FoW/ Digi**
-

15.30 **END OF PROGRAMME**

ÉVÈNEMENT EN MARGE « Trade Unions in Transformation »

**« LES SYNDICATS COMBLENT LE FOSSÉ QUI SÉPARE
L'ÉCONOMIE FORMELLE DE L'ÉCONOMIE INFORMELLE –
NOUVELLES IDÉES ET PRATIQUES »**

**Copenhague, le 2 décembre 2018, 13h00 - 15h30
Bella Center, 1ère étage, auditoire 10-11-12**

Le travail informel est la « nouvelle norme » et domine l'économie de nombreux pays. L'informalisation est liée aux conditions de travail précaires et peu stables de nombreux travailleurs, les femmes étant touchées de façon disproportionnée. Dans une telle situation, les formes traditionnelles de l'organisation syndicale se révèlent inadéquates et entraînent l'apparition d'un fossé représentationnel.

Toutefois, plusieurs études de cas du [projet « Trade Unions in Transformation » \(TUiT\) de la FES](#) fournissent de nouvelles informations sur ce dilemme : d'une part, elles indiquent clairement que les travailleurs informels ne sont pas désorganisés, mais que les formes d'organisation diffèrent de ce qu'on qualifie souvent de syndicalisme « traditionnel » ou « conventionnel ». D'autre part, et contre toute attente, de « nouveaux » syndicats, associations et organisations de la base sont apparus dans de nombreuses régions du monde. Ce sont ces nouvelles formes d'organisations de travailleurs aux origines variées, ces nouvelles formes de solidarité collective, qui apprennent de plus en plus à évaluer où réside le pouvoir des travailleurs précaires et informels. Et les syndicats sont fortement impliqués dans les processus de création du pouvoir pour ces travailleurs, ou bien dirigent ces processus.

Nous vous invitons à discuter cette opinion optimiste qui ressort du projet « Trade Unions in Transformation ». Des professionnels partageront leurs expériences et questions non résolues, et dialogueront sur la manière dont nous pouvons « combler le fossé qui sépare le formel de l'informel », en mettant l'accent sur les éléments suivants :

- Quelles ressources de pouvoir existent pour les travailleurs informels (et leurs organisations) et comment elles peuvent être mobilisées ;
- Opportunités et expériences pratiques des syndicats pour créer et exploiter ces ressources de pouvoir, par ex. au moyen de nouvelles formes organisationnelles de collaboration ;
- Idées émergentes sur la façon dont les syndicats réagissent à l'informalisation induite par les technologies.

Programme

13h00 **Arrivée et inscriptions**

13h30 **Discours de bienvenue**

MICHAEL SOMMER, vice-président de la FES

13h40 **Introduction « Trade Unions in Transformation »**

HANNAH STEINFELDT, FES et comité de pilotage

13h50 **Contribution : combler le fossé**

CARMEN LUDWIG, SYNDICAT ÉDUCATION ET SCIENCE (GEW) et comité de pilotage

14h10 **Panel « Combler le fossé : les expériences des syndicats »**

JOHN MARK MWANIKA, ATGWU, Ouganda
PETER MUTASA, ZCTU, Zimbabwe
JOSÉ SANTOS GARCIA CORDÓN, CSTS, El Salvador
DAWN GEARHART, NDWA, États-Unis

Présentatrice : UTA DIRKSEN, FES

Forum ouvert

15h25 **REMARQUES FINALES et PERSPECTIVES**

15h30 **FIN DU PROGRAMME**

Personnes de contact :

MIRKO HERBERG, FES, mirko.herberg@fes.de, tél. +49 30 26935-7458

BLANKA BALFER, FES, blanka.balfer@fes.de, tél. +49 173 527 06 33

EVENTO PARALELO “Sindicatos en transformación”

»SINDICATOS CRUZANDO LA BRECHA ENTRE LA ECONOMÍA FORMAL E INFORMAL – NUEVAS IDEAS Y PRÁCTICAS«

Copenhague, 2 de diciembre de 2018, 13.00-15.30h
Bella Center, 1er piso auditorio 10-11-12

El trabajo informal es “la nueva norma”, dominando la economía de muchos países. La informalización está vinculada a condiciones de trabajo precarias e inseguras para muchos trabajadores, afectando a las mujeres desproporcionadamente. En esta situación, las formas tradicionales de organizaciones sindicales demuestran ser inadecuadas y están llevando a una creciente brecha de representación.

No obstante, varios estudios de caso del proyecto de la FES [“Sindicatos en Transformación”](#) proporcionan nuevas perspectivas en torno a este desafío: En primer lugar, muestran claramente que los trabajadores informales no están desorganizados, sino que sus formas de organización se distinguen de lo que con frecuencia se llama sindicalismo “tradicional” o “convencional”. En segundo lugar y contra todo pronóstico, “nuevos” sindicatos, asociaciones y organizaciones de base han aparecido en muchas regiones del mundo. Son estas nuevas formas de las organizaciones de trabajadores de varios orígenes – nuevas formas de solidaridad colectiva – que están aprendiendo cada vez más a evaluar dónde se encuentra el poder de trabajadores informales y precarios. Y los sindicatos tienen una participación importante o incluso lideran los procesos de construcción del poder de estos trabajadores.

Les invitamos a discutir esta visión (¿sorprendentemente?) optimista expresada por el proyecto “Sindicatos en Transformación” de la FES. Expertos compartirán sus experiencias y dilemas sin resolver y discutirán cómo podemos “cruzar la brecha entre lo formal y lo informal”, enfocándose en:

- qué recursos de poder existen para trabajadores informales (y sus organizaciones) y cómo se pueden movilizar;
- oportunidades y experiencias prácticas de los sindicatos para crear y utilizar estos recursos de poder, p.e. mediante nuevas formas de organización de cooperación;
- nuevas ideas de cómo los sindicatos responden a la informalización inducida por la tecnología

Personas de contacto:

MIRKO HERBERG, FES, mirko.herberg@fes.de, Tel. +49 30 26935-7458
BLANKA BALFER, FES, blanka.balfer@fes.de, Tel. +49 173 527 06 33

Borrador del programa

13.00 **Llegada y registro**

13.30 **Palabras de bienvenida**

MICHAEL SOMMER, FES Vicepresidente

13.40 **Introducción "Sindicatos en transformación"**

HANNAH STEINFELDT, FES y comité directivo

13.50 **Comentario: Cruzando la brecha**

CARMEN LUDWIG, comité directivo

14.10 **Debate "Experiencias sindicales: Cruzando la brecha"**

JOHN MARK MWANIKA, ATGWU, Uganda

PETER MUTASA , ZCTU, Zimbabue

JOSÉ SANTOS GARCIA CORDÓN, CSTS, El Salvador

DAWN GEARHART , NDWA, Estados Unidos

Moderación: UTA DIRKSEN, FES

Foro público

15.25 **OBSERVACIONES FINALES y PERSPECTIVAS**

15.30 **CIERRE DEL PROGRAMA**
